

# L'OURS ET LE MAGICIEN

**DISTRIBUTION** → **CINÉMA PUBLIC FILMS**

84 rue du Président Wilson 92300 Levallois  
Tél: 01 41 27 01 44 / Fax: 01 42 70 06 65  
[www.cinema-public-films.com](http://www.cinema-public-films.com)

**PRESSE** → **AGENCE CINÉCOM**

84 rue du Président Wilson 92300 Levallois  
Tél: 01 41 27 00 62 / Fax: 01 42 70 06 65  
[agence.cinecom@wanadoo.fr](mailto:agence.cinecom@wanadoo.fr)



Direction Artistique & Design [www.LIKEYOU.fr](http://www.LIKEYOU.fr)

un film de DACE RIDUZE, EVALDS LACIS et MARIS BRINKMANIS

[www.loursetlemagicien.com](http://www.loursetlemagicien.com)

sortie nationale le **28 OCTOBRE 2009**



centre national de la  
cinématographie





## L'OURS ET LE MAGICIEN

Ce programme de trois courts métrages d'animation de marionnettes nous vient de Lettonie. Il est réalisé par les mêmes auteurs que ceux qui nous ont offert "Les 3 Mousquetaires", "Le Bal des Lucioles" ou les séries "Munk & Lemmy" et "Des Animaux fous fous".

Les artistes du Studio AB de Riga, où sont réalisés les films, travaillent à la main et animent les marionnettes image par image. Cela prend ainsi près de 8 mois pour réaliser 10 minutes d'animation !

Non seulement faut-il avoir du talent, mais il faut aussi savoir être patient. Ainsi, depuis plus de 50 ans, le Studio AB a produit près de 150 films.



Ce film a reçu le soutien de l'AFCAE Jeune Public

51 minutes

SUPPORT IMAGE 35mm - FORMAT IMAGE 1.66 - FORMAT SON Dolby Digital - COULEURS - VERSION FRANÇAISE  
PAYS D'ORIGINE Lettonie - ANNÉE 2009

# L'EAU MAGIQUE

**MUNK ET LEMMY** sont dans le désert face à un arbuste desséché. Fouillant le sable, Munk découvre une cruche qu'il s'empresse d'aller remplir à l'oasis le plus proche. Arrosant le petit arbuste, il lui redonne vie aussitôt. Celui-ci fleurit et leur offre de gros fruits. Mais le paresseux passe par là, jaloux de l'eau miraculeuse, il leur vole la cruche et s'enfuit en courant. Dans sa précipitation il trébuche et s'épale dans le sable, laissant la cruche se briser sur le sol. L'eau magique se répand... sur le squelette d'un dinosaure !



12 minutes

RÉALISATION Maris Brinkmanis - SCÉNARIO Maris Putnins - CAMÉRA Peteris Trups - CRÉATION ARTISTIQUE Maris Putnins  
ANIMATEUR Maris Brinkmanis - DÉCORS Dace Rozlapa, Viktors Maksurovs - EFFETS SPÉCIAUX Andris Gallitis  
DIRECTEUR ARTISTIQUE Maris Putnins - MUSIQUE ORIGINALE Maris Putnins - SON Normunds Deinats  
MONTAGE Maris Brinkmanis, Peteris Trups - PRODUCTEUR Maris Putnins - PRODUCTION Animācijas Brigade "AB Studio" - ANNÉE 2009

# L'OURS ARRIVE

**UN OURS PÊCHE** sur la banquise de la mer baltique. Mais la glace se brise et le fait dériver jusqu'à une petite île. Les villageois mènent leur vie tranquille mais la présence de l'ours va tout bouleverser. Ce dernier a faim et attrape tout ce qui passe à sa portée. Le village se réunit et lance alors une vaste chasse à l'ours, mais les enfants du village ne l'entendent pas de cette oreille. Malgré le renfort d'un chasseur expérimenté, les villageois sont menés en bateau par l'ours et les enfants malicieux qui le remettent à l'eau.



15 minutes

RÉALISATION Janis Cimermanis - SCÉNARIO Maris Putnins - CAMÉRA Maris Brinkmanis - EFFETS SPÉCIAUX Andris Gaillitis  
DIRECTEUR ARTISTIQUE Maris Putnins - MUSIQUE ORIGINALE Martins Brauns - SON Anrijs Krenbergs - MONTAGE Evalds Lacis  
PRODUCTEUR Maris Putnins - PRODUCTION Animācijas Brigade "AB Studio" - ANNÉE 2008

# LE MAÎTRE DES GLACES

**UN ÉTRANGE MAGICIEN** s'invite aux festivités du Roi en son château. C'est le Maître des Glaces, et sa spécialité consiste à geler tout ce qui l'entoure. Mais le Roi n'aime pas cette magie froide, et renvoie le magicien sans considérations. Même la Princesse se moque de lui. Celui-ci revient plus tard pour se venger : il congèle la Princesse et l'emporte dans son palais glacé. Alors qu'on tente de l'arrêter, il glace tout le royaume. Seul un jeune Page en réchappe, et c'est alors le seul à pouvoir tous les libérer...



24 minutes

RÉALISATION Evalds Lacis - SCÉNARIO Maris Putnins - CAMÉRA Evalds Lacis - DESIGN Maris Putnins  
ANIMATEURS Evalds Lacis, Janis Cimermanis, Maris Brinkmanis - DÉCORS Dace Rozlapa - PERSONNAGES Maris Putnins  
CRÉATION ARTISTIQUE Maris Putnins - EFFETS SPÉCIAUX Andris Gaillitis - DIRECTEUR ARTISTIQUE Maris Putnins  
MUSIQUE ORIGINALE Juris Kulakovs - SON Anrijs Krenbergs - MONTAGE Evalds Lacis - PRODUCTEUR Maris Putnins  
PRODUCTION Animācijas Brigade "AB Studio" - ANNÉE 2009

# LA LETTONIE

## RIGA



EMBLÈME DE RIGA



FRANCE



Voici la Lettonie!  
La capitale s'appelle Riga,  
c'est là-bas que se trouve le Studio "AB"!

C'est dans ce studio que sont réalisés  
les films de "L'Ours et le Magicien" ...  
Là-bas tout est fait à la main,  
et pour les trois films de ce programme,  
il aura fallu plus de 2 ans de travail !

